



PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL SÉANCE ORDINAIRE DU LUNDI 27 AVRIL 2009

Nombre de membres composant
le Conseil municipal : 39

Nombre de membres
en exercice : 39

L'an deux mille neuf, le 27 avril, le CONSEIL MUNICIPAL s'est réuni, à l'hôtel de ville, dans la salle des séances du conseil municipal, sur convocation régulière adressée à ses membres le 21 avril par Madame Jacqueline ROUILLON, son Maire en exercice, qui a présidé la séance.

Étaient présents :

Nombre de conseillers
présents ou représentés :

Début de séance : 38
A 20h20
Fin de séance : 39
A 23h15

Mme Jacqueline ROUILLON, M. Abdelhak KACHOURI, Mme Morgane GARNIER, Mme Nicole AMEDRO, Mme Nadia SOLTANI, Mme Hayat DHALFA, M. Yassir FICHTALI, M. Karim BOUAMRANE, Mme Sophie JACQUOT-GAUTUN, M. François GIUNTA, adjoints au maire, Mme Brigitte MARIGAULT, conseillère municipale, Mme Monique TESSEYRE, conseillère municipale déléguée, M. Nour-Eddine SENHADJI, conseiller municipal, Mme Françoise ARNAUD, M. Roger GUERIN, conseillers municipaux délégués, M. Gilbert HAUSTANT, conseiller municipal, M. Jean-Claude LE NY, M. Paul MACEDO, Mme Gnamé BAGAYOKO, M. Henri LELORRAIN, Mme Elise BOSCHEREL (à partir de la délibération n° DL/09/100), M. Hakim HALLOUCH (jusqu'à la délibération n° DL 09/108), conseillers municipaux délégués, M. Albert KALAYDJIAN, (à partir de la délibération n° DL/09/100), Mme Brigitte ZUCCHIATTI, M. Cyrille PLOMB, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Marina VENTURINI, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba ZEDOUTI (jusqu'à la délibération n° DL/09/110 incluse), M. Mamadou KEITA (à partir de la délibération n° DL/09/104) conseillers municipaux.

Absents excusés ayant donné procuration :

M. Paul PLANQUE à Mme Nicole AMEDRO, M. Rémi FARGEAS à Mme Brigitte MARIGAULT, Mme Elisabeth AUERBACHER à Mme Sophie JACQUOT-GAUTUN, Mme Dominique GARCIA-DUROCHER à Mme Morgane GARNIER, M. Bruce CLARKE à Mme Hayat DHALFA, M. Mustapha KRIMAT à M. Yassir FICHTALI, Mme Ndeye Fatou KEBE à Mme Gnamé BAGAYOKO, Mme Estelle VILLARD à M. Abdelhak KACHOURI, Mme Elise BOSCHEREL à M. Henri LELORRAIN (jusqu'à la délibération n° DL/09/99 incluse), M. William DELANNOY à Mme Marina VENTURINI, M. Mamadou KEITA à M. Nour-Eddine SENHADJI (jusqu'à la délibération n° DL/09/103 incluse) ;

Arrivée de M. Albert Kalaydjian à 20h25, Mme Elise BOSCHEREL à 20h35
et

M. Mamadou KEITA à 21h05

Départ de M. Hakim HALLOUCH à 21h55 (mandat à Mme Nadia SOLTANI)
et Mme Wahiba ZEDOUTI à 22h50 (mandat à Mme Brigitte ZUCCHIATTI)

Madame Nadia SOLTANI est désignée secrétaire de séance, conformément à l'article L. 2121-15 du code général des collectivités territoriales.

La séance est ouverte ce lundi 27 avril 2009, à 20h20, sous la présidence de Madame le Maire.

Il est procédé à l'appel nominal des conseillers municipaux.

Désignation du secrétaire de séance

- Proposition : Madame Nadia SOLTANI.....ADOPTÉE
Exprimés : 38 - Pour : 38

Adoption du procès-verbal du 30 mars 2009

Exprimés : 38 - Pour : 38.....ADOPTÉ

Procès-verbal du 30 mars 2009 modifié comme suit

*DL/09/66 Convention à intervenir avec l'État dans le cadre de l'application du dispositif du plan de relance de l'économie relatif au fonds de compensation de la taxe sur la valeur ajoutée (FCTVA).
(Rapporteur : M. Karim BOUAMRANE) ADOPTÉE
Exprimés : 31 - Pour : 31 - Abstentions : 8 (M. Albert KALAYDJIAN, M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE, Mme Marina VENTURINI, Mme Brigitte ZUCCHIATTI, Mme Wahiba ZEDOUTI)*

Sortie de Mme Marina VENTURINI

*DL/09/76 - 1 Subvention de fonctionnement à l'Association de développement et de promotion des Puces de Paris Saint-Ouen (ADPPPSO) au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Karim BOUAMRANE) ADOPTÉE
Exprimés : 37 - Pour : 32 - Contre : 5 (M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba ZEDOUTI) - Abstentions : 2 (Mme Brigitte MARIGAULT, Mme Monique TESSEYRE)*

*DL/09/76 - 2 Subvention de fonctionnement à l'Association des commerçants artisans dynamiques audoniens (ACADA) au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Karim BOUAMRANE) ADOPTÉE
Exprimés : 36 - Pour : 29 - Contre : 7 (M. Albert KALAYDJIAN, M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB, Mme Marina VENTURINI, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba ZEDOUTI) - Abstentions : 3 (Mme Brigitte MARIGAULT, Mme Monique TESSEYRE, M. Nour-Eddine SENHADJI)*

Retour dans la salle de Mme Marina VENTURINI

*DL/09/96 Créations de 6 postes d'adjoints techniques saisonniers au sein du service Parcs et jardins.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) ADOPTÉE
Exprimés : 28 - Pour : 28 - Abstentions : 7 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI (+ mandat), M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB (+ mandat), Mme Marina VENTURINI)*

*DL/09/97-1 Création d'un poste permanent d'ingénieur territorial principal.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) ADOPTÉE
Exprimés : 28 - Pour : 28 - Abstentions : 7 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI (+ mandat), M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB (+ mandat), Mme Marina VENTURINI)*

*DL/09/97-2 Création d'un poste permanent de technicien supérieur territorial.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) ADOPTÉE
Exprimés : 28 - Pour : 28 - Abstentions : 7 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI (+ mandat), M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB (+ mandat), Mme Marina VENTURINI)*

DL/09/97-3 *Création d'un poste permanent d'adjoint administratif territorial de 1ère classe.*
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) ADOPTÉE
Exprimés : 28 - Pour : 28 - Abstentions : 7 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI (+ mandat), M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB (+ mandat), Mme Marina VENTURINI)

DL/09/99 Avis du conseil municipal sur l'adhésion des communes du Chesnay et de Vaujours au sein du Syndicat intercommunal pour le gaz et l'électricité en Île-de-France (SIGEIF).
(Rapporteur : Mme MARIGAULT) AVIS FAVORABLE
Exprimés : 38 - Pour : 38

Arrivée de M. Albert KALAYDJIAN à 20h25 et Mme Elise BOSCHEREL (annulation du mandat à M. Henri LELORRAIN) à 20h35

DL/09/100 Participation de la Commune au fonctionnement de l'association Plaine Initiatives au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Karim BOUAMRANE) ADOPTÉE
Exprimés : 29 - Pour : 29 - Abstentions : 10 (Mme Brigitte MARIGAULT (+ mandat), Mme Brigitte ZUCCHIATTI, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Marina VENTURINI (+ mandat), Mme Wahiba ZEDOUTI, M. Albert KALAYDJIAN, M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE)

DL/09/101 Participation de la Commune au fonctionnement de la Maison d'initiative économique locale (MIEL) au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Paul MACEDO) ADOPTÉE
Exprimés : 29 - Pour : 29 - Abstentions : 10 (Mme Brigitte MARIGAULT, Mme Monique TESSEYRE, Mme Brigitte ZUCCHIATTI, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Marina VENTURINI (+ mandat), Mme Wahiba ZEDOUTI, M. Albert KALAYDJIAN, M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE)

DL/09/102 Subvention exceptionnelle à l'Association pour l'éducation thérapeutique et la réadaptation des enfants infirmes moteurs cérébraux (APETREIMC), dans le cadre du «Relais de la solidarité» organisé en mai 2009.
(Rapporteur : Mme Sophie JACQUOT-GAUTUN) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39

DL/09/103 Convention à intervenir entre la direction régionale de la jeunesse et des sports de Paris Île-de-France, l'Association pour le développement de l'information jeunesse en Seine-Saint-Denis (ADIJ 93), le Centre d'information et de documentation jeunesse (CIDJ) et la Commune de Saint-Ouen à fin de renouvellement de la labellisation du Bureau Information Jeunesse.
(Rapporteur : Mme Nadia SOLTANI) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39

Arrivée de M. Mamadou KEITA à 21h05 (annulation du mandat donné à M. Nour-Eddine SENHADJI)

DL/09/104 Convention à intervenir avec la Caisse d'allocations familiales de la Seine-Saint-Denis à fin de financement des projets de sorties familiales pendant l'été 2008 de la maison de quartier Pasteur.
(Rapporteur : Mme Jacqueline ROUILLON) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39

DL/09/105- 1 Avenant n° 1 à intervenir au contrat de projet dit «Animation globale» conclu entre la caisse d'allocations familiales (CAF) de la Seine-Saint-Denis et la Commune de Saint-Ouen au titre de la prestation de service de la maison de quartier Pasteur, sise 6, rue Pasteur.
(Rapporteur : Mme Jacqueline ROUILLON) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39

DL/09/105 - 2 Demande de reconnaissance auprès de la Fédération des centres sociaux et socioculturels de France (FCSF) du projet social de la maison de quartier Pasteur intitulé «Construire ensemble une dynamique humaine et solidaire», et adhésion à ladite fédération.
(Rapporteur : Mme Jacqueline ROUILLON) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39

DL/09/106 Contrat de performances à intervenir avec l'Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie (ADEME), au titre du programme local de prévention des déchets.
(Rapporteur : Mme Morgane GARNIER) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39

Sortie de la salle de MM. Lias KEMACHE (mandat à M. Cyrille PLOMB) et Albert KALAYDJIAN à 21h45

DL/09/107 - 1 Régularisation par voie de protocole transactionnel du mandatement de diverses factures à la société FRESCA.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) ADOPTÉE
Exprimés : 38 - Pour : 38

DL/09/107 - 2 Régularisation par voie de protocole transactionnel du mandatement de diverses factures à la société SOCOPA.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) ADOPTÉE
Exprimés : 38 - Pour : 38

DL/09/107 - 3 Régularisation par voie de protocole transactionnel du mandatement de diverses factures à la société CAPAL.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) ADOPTÉE
Exprimés : 38 - Pour : 38

DL/09/107 - 4 Régularisation par voie de protocole transactionnel du mandatement de diverses factures à la société SOCOPRA.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) ADOPTÉE
Exprimés : 38 - Pour : 38

DL/09/107 - 5 Régularisation par voie de protocole transactionnel du mandatement de diverses factures à la société PRODIREST.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) _____ ADOPTEE
Exprimés : 38 - Pour : 38

DL/09/107 - 6 Régularisation par voie de protocole transactionnel du mandatement de diverses factures à la société LUCIEN.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) _____ ADOPTEE
Exprimés : 38 - Pour : 38

Retour dans la salle de MM. Lias KEMACHE (annulation du mandat à M. Cyrille PLOMB) à 21h48 et Albert KALAYDJIAN à 21h50

DL/09/108 Adaptation de la délégation de pouvoir au maire dans le cadre de la mise en oeuvre de la réforme du code des marchés publics.
(Rapporteur : M. Roger GUERIN) _____ ADOPTEE
Exprimés : 38 - Pour : 38 - Ne prend pas part au vote : 1 : (M. Lias KEMACHE)

Départ de M. Hakim HALLOUCH à 21h55 (mandat à Mme Nadia SOLTANI)

DL/09/109 Approbation de l'avant-projet définitif (APD) et du lancement d'une procédure de marché négocié relatifs au réaménagement des locaux de la direction Prévention-sécurité.
(Rapporteur : M. Abdelhak KACHOURI) _____ ADOPTEE
Exprimés : 31 - Pour : 31 - Abstentions : 8 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Marina VENTURINI (+ mandat), Mme Wahiba ZEDOUTI, M. Albert KALAYDJIAN, M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE,)

DL/09/110 Participation de la Commune à la mission d'assistance réalisée dans le cadre du projet intercommunal des communes de la boucle nord de la Seine.
(Rapporteur : Mme Jacqueline ROUILLON) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 31 - Contre : 8 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Marina VENTURINI (+ mandat), Mme Wahiba ZEDOUTI, M. Albert KALAYDJIAN, M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE)

Départ de Mme Wahiba ZEDOUTI (mandat à Mme Brigitte ZUCCHIATTI) à 22h50

DL/09/111 Modification des tarifs des marchés alimentaires conformément au contrat de délégation de service public relatif à la gestion des marchés alimentaires de Saint-Ouen.
(Rapporteur : M. Paul MACEDO) _____ ADOPTEE
Exprimés : 37 - Pour : 31 - Contre : 6 (Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Marina VENTURINI (+ mandat), M. Albert KALAYDJIAN, M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE) - Abstentions : 2 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI (+ mandat))

- DL/09/112 Avis du conseil municipal sur la demande d'autorisation de la société Robert Bosch France SAS relative à l'exploitation d'une installation de réfrigération, sise 32, avenue Michelet à Saint-Ouen, et relevant de la nomenclature des installations classées pour la protection de l'environnement.
(Rapporteur : Mme Morgane GARNIER) AVIS FAVORABLE
Exprimés : 29 - Pour : 27 - Contre : 2 (M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE) - Abstentions : 10 (Mme Monique TESSEYRE, Mme Brigitte MARIGAULT (+ mandat), Mme Brigitte ZUCCHIATTI (+ mandat), Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Marina VENTURINI (+ mandat), M. Albert KALAYDJIAN, M. Mamadou KEITA)
- DL/09/113 Avis du Conseil municipal sur les mesures relatives à la carte scolaire pour l'année scolaire 2009/2010.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) AVIS FAVORABLE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/114 Créations de divers postes du personnel communal afin de faire face à des besoins occasionnels.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) ADOPTÉE
Exprimés : 31 - Pour : 31 - Abstentions : 8 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI (+ mandat), M. Albert KALAYDJIAN, M. Cyrille PLOMB, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Marina VENTURINI (+ mandat), M. Lias KEMACHE)
- DL/09/115 Création d'un poste de chef de projet MOUS, ingénieur ou attaché contractuel.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) ADOPTÉE
Exprimés : 31 - Pour : 31 - Abstentions : 8 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI (+ mandat), Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Marina VENTURINI (+ mandat), M. Albert KALAYDJIAN, M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE)
- DL/09/116 Etat des décisions prises par le maire, en application de la délibération n° DL/08/74 du 7 avril 2008, dans le cadre des dispositions de l'article L. 2122-22 du code général des collectivités territoriales, du n° DC/09/71 au n° DC/09/102.
(Rapporteur : Mme Jacqueline ROUILLON) PRIS
ACTE
-

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée ce lundi 27 avril 2009 à 23h15.

Les débats du Conseil municipal font l'objet d'un enregistrement sténographique dont la transcription intégrale est consultable au Secrétariat du Conseil municipal, trois semaines après la séance à laquelle elle se rapporte.

Saint-Ouen, le

Jacqueline ROUILLON
Maire de Saint-Ouen
Conseillère générale

